

Determina n. 023 del 031/03/2021

Oggetto: Integrazione servizio di traduzione testi riferiti ad attività comprese all'interno del Work Package (WP) 4 - Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020 | PITEM MITO OUTDOOR – Progetto semplice 3 Offerta Integrata Outdoor – Qualità (Outdoor OFF)

Codice Identificativo di Gara (C.I.G.): Z8930C7D79

Codice Unico di Progetto (C.U.P.): J19F18001360006

Il Direttore Generale illustra le motivazioni che hanno condotto ad assumere la presente determina:

- con determina interna n. 018 del 24/02/2021 è stata avviata una procedura negoziata di acquisto a invito aggiudicata secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, tramite Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA), per l'affidamento del servizio di traduzione testi riferiti ad attività comprese all'interno del Work Package (WP) 4 – base di gara € 6.000,00 (o.f.e.) - Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020 | PITEM MITO OUTDOOR – Progetto semplice 3 Offerta Integrata Outdoor – Qualità (Outdoor OFF);
- in data 24/02/2021 si è proceduto al caricamento su Mepa della richiesta di offerta per il servizio in oggetto; le società invitate sono state:
 - o MULLER SRL;
 - o ALLTRAD SAA;
 - o EURECO SRL;
- in data 01/03/2021 alle ore 12.00, termine ultimo per il caricamento delle offerte su Mepa sono pervenute n° 03 proposte, tutte le società invitate hanno aderito alla richiesta;
- in data 01/03/2021 alle ore 14.00, si è tenuta la disamina delle proposte pervenute, presso gli uffici della società, attraverso una commissione di valutazione interna così formata: Raffaella Stradiotto – VisitPiemonte (DMO Piemonte Srl) – in qualità di presidente; Erika Carpaneto - VisitPiemonte (DMO Piemonte Srl), Alessandra Tasso - VisitPiemonte (DMO Piemonte Srl) in qualità di commissari. La commissione interna ha esaminato i documenti pervenuti - documenti amministrativi richiesti e Offerta Tecnica – secondo l'iter procedurale di gara e applicando i criteri di valutazione enunciati nella richiesta di offerta. A seguito dell'analisi e classifica dell'Offerta Economica si è redatta la tabella di valutazione completa delle Offerte Tecniche ed Economiche relative alle società partecipanti;
- il presidente della commissione giudicatrice prende atto che la società EURECO SRL ha raggiunto il punteggio complessivo, somma di Offerta Tecnica e di Offerta Economica, pari a 92,96; tale offerta risulta avere il punteggio più alto, pertanto il Presidente aggiudica la gara alla società EURECO SRL;

- a seguito dell'analisi delle Offerte Tecniche ed Economiche si è preso atto che l'offerta della società EURECO SRL, pari a € 5.880,00 o.f.e. ossia € 7.173,60 (o.f.i.) è risultata
- essere quella economicamente più vantaggiosa, pertanto il Direttore Generale ha determinato di affidare alla ditta EURECO SRL il servizio di traduzione testi riferiti ad attività comprese all'interno del Work Package (WP) 4 - Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020 | PITEM MITO OUTDOOR – Progetto semplice 3 Offerta Integrata Outdoor – Qualità (Outdoor OFF);
- in fase di esecuzione del lavoro, si è reso necessario implementare la quota destinata alle cartelle da tradurre in seguito all'invio di nuovo materiale;
- in data 30/03/2021 la società EURECO SRL ha inviato l'offerta relativa al numero aggiuntivo di cartelle da tradurre pari a € 367,50 (o.f.e.).

Il Direttore Generale alla luce di quanto esposto,

DETERMINA

di affidare alla società EURECO SRL, il servizio di traduzione testi integrativo riferito ad attività comprese all'interno del Work Package (WP) 4 - Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020 | PITEM MITO OUTDOOR – Progetto semplice 3 Offerta Integrata Outdoor – Qualità (Outdoor OFF) per un importo pari a € 367,50 (o.f.e.) ossia € 448,35 (o.f.i.). La somma dovrà trovare capienza nella voce di bilancio "Progettazione Europea" della società DMO Piemonte Srl riferita alla linea di finanziamento Programma Interreg V-A Italia-Francia ALCOTRA 2014-2020 | PITEM MITO OUTDOOR – Progetto semplice 3 Offerta Integrata Outdoor – Qualità (Outdoor OFF) quota budget 2021.

Il Direttore Generale
Dott.sa Luisa Piazza

Per presa visione
L'Amministratore Unico
Avv. Mariagrazia Pellerino